

# ЗАПИСКИ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА

ВИДАВНИЦТВО ПРИСВЯЧЕНЕ НАУЦІ І ПИСЬМЕНСТВУ  
УКРАЇНСКО-РУСКОГО НАРОДУ

БПОРЯДКУВАВ

**ОЛЕКСАНДЕР БАРВІНЬСКИЙ.**

ТОМ III.

MITTHEILUNGEN DES SZEVČENKO-VEREINES

aus dem Gebiete der Wissenschaften und der ruthenischen Literatur

REDIGIRT VON

ALEXANDER BARWIŃSKIJ

BAND III.

У ЛЬВОВІ

Накладом Наукового Товариства імені Шевченка.

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка  
під зарядом 11 Веднарекого  
1894.

## НАУКОВА ХРОНІКА.

— — —

19. листопада ст. ст. 1893 року съявила п'ятьдесят літ свого істновання одна з найповажніших наукових інституцій України-Руси — київська археографічна комісія. Великі заслуги її в справі розвитку нашої історії надають нам обовязок деякі подати відомості про її минулу долю і діяльність.\*)

Комісія заснована була з ініціативи тогоденого генерал-губернатора київско-подільсько-волинського Бібікова, з характером зовсім урядовим. Два роки перед тим з ініціативи двох видніших заступників київської інтелігенції — Михайла Максимовича і славного богослова Іннокентія Борисова повстал був проект приватного „Київского товариства історії й давнини славенорускої“, але він не удержав урядової санкції; уряд очевидячки не хотів віддавати сеї справи в приватні руки. Бібіков, котрому передано було проект для дальшої промоції, не дав єму ходу, але скориставшись з сеї ідеї, 1843 р. проектував, здаючись па приклад тільки що заснованої археографічної комісії віленської, урядову комісію під безпосереднім доглядом і властию генерал-губернатора. Такий проект очевидячки вийходив з політичних мотивів — в історичних розвідках з напрямом і контролею урядовою знайти новий привід для боротьби з польським елементом в правобічній Україні; урядовий характер її мав собі й прецедента в Києві в заснованій 1835 р. при кураторі

---

\* ) Історичні відомості беремо з ювілейної „Історичної Записки“ комісії,

просвіти „комісії для розшукування давнини в Києві“ (ся однаке не мала такої політичної мети). Проект Бібікова здобув собі санкцію літом 1843 р., і так з'явилася „київська дочасна комісія для розбирання давних актів“ (кіевская временная комиссия для разбора древнихъ актовъ, состоящая при кіевскомъ, подольскомъ и волынскомъ генералъ-губернаторѣ), як і досі вона зоветься офіційльно.

Такий чисто урядовий характер комісії, становище історичної науки в ролі приводу національної боротьби, під контролею місцевої адміністрації, звичайно дуже мало відповідає вимаганням вільного, об'єктивного висліджування історичної правди. На щастя обставини зложилися в дійсності далеко ліпше, бо з заступників адміністрації тільки сам Бібіков приймає діяльну участь в справах комісії, але як чоловік безперечно розумний, не міг накидати згори комісії якихсь урядових програм: дальші генерал-губернатори активно не входили в справи комісії. Дійсне кермованнє науковою роботою опинилось в руках редакторів, і тут комісії дуже пощастило, бо в сїй ролі знайшлися справжні люди науки, з великим хистом і об'єктивностію, котрі вели ся тільки науковими інтересами, а не урядовими змаганнями. Таким був перші двадцять літ Микола Іванішов (1843—1863), дальший двацяток (1863—1882) Волод. Антонович і останніми часами Мих. Владимицький-Буданов.

Таким чином в дійсності урядове становище не пошкодило науковій вартості її праць. Польська громада й преса, що з поводу такого урядового характеру комісії оберталась дуже несприхильно до неї, обвинувачуючи не тільки в браку об'єктивності, сторонничому виборі актового матеріялу, ба навіть — фальсифікації актів, — з часом мусіли перестати з такими закидами, й дати виданням комісії поважне місце між жерелами до історії правобічної України. За історіографію російську нема чого казати — з самого початку вона приймала виданнє комісії з найбільшою повагою.

Тим часом урядовий характер не пошкодивши, як кажемо, науковости, був користним комісії з погляду матеріальних засобів її урядової запомоги. Комісія розпочинала свою діяльність в обставинах дуже смутних — наукових сил було дуже мало, матеріял історичний був майже невідомий, в громаді грунт був мало приготований. Треба згадати, що українська громада переживала ще на той час період свого духовного упадку, й Київ тоді ще зовсім не був таким центром духовного життя, яким знову стає останніх 20—30 років. Громада перебивалась на об'їдках історіографії російської й польської, або на компілятивних і памфлетичних утворах минулого

віку, а найбогатші жерела української історії гинули й нищились в невідомості. Істория збирання матеріялів для комісії яскраво показує, як мало були відомі сії жерела. Для комісії було зовсім новиною істновання актових книг — в Овручу! також більш припадково дізнались про незлічені матеріали для історії гетьманьщини в архивах московських (тепер Міністерства справедливости і Міністерства справ заграничних).

Треба віддати в тім честь комісії, що вона зараз же постаралася зібрати на більше наукових сил, не вважаючи на національність і комісія з початку складалась з польського нумізмата Ст. Шодуара, Мих. Максимовича, Іванішова й проф. Домбровського; до участі вона закликала між інчого Куліша (тоді вчителя повітової школи в Києві, Шевченка — яко маляра, Костомарова (1846), Плат. Лукашевича, Метлинського, Д. Зубрицького, також місцевих польських письменників і аматорів, між ними найбільше зробив для неї Кастан Свидзінський). Почали з вишукування матеріялів; київські архиви саме перед тим були добре обіграні для петербурзької археографічної комісії, звідки київська комісія даремно вимагала повороту забраного; за те важні відомості про архиви місцеві подавали розсилані по губерніях члени й кореспонденти комісії; в сїй справі дуже користною була запомога Бібікова, котрий з надзвичайною енергією накидав розшукуване архивів урядникам місцевої адміністрації, маршалам, й приватним особам; хочай з якоїсь преодикації особливо цікавились архивами приватними польськими (з котрих однаке покористувались дуже мало через ворожі відносини більшості Поляків до діяльності комісії), але по дорозі вияснилися докumentальні скарби урядові, й сї розвідки закінчилися надзвичайно важним фактом — заснованем в Києві 1852 р. Центрального Архива при університеті, куди зібрані були всі архиви судові й урядові до 1800 р. з усієї правобічної України. Архив сей став головним джерелом для комісії, як і взагалі для історіографії правобічної України. Можна однаке пожалувати, що занявши ся студнованем великих засобів центрального Архиву (Архив містить в собі коло 6000 актових книг і коло 500 тис. окремих документів, не рахуючи сюди т. зв. „старих діл“), комісія вже з менчою енергією збирає матеріали з других жерел; правда, що вона вже не мала енергічної урядової запомоги, яку мала за часи Бібікова. Тоді она сперічно кидалась за матеріялом, не обмежовуючись правобічною Україною; так з Чернігова тоді передано їй було архів гр. Румянцева, з Петербурга архів упіяцких митронополитів; з архива Спиода багато витребовано матеріалів для історії унії; з московських архивів зібрано

й приготовано для видання акти козацких часів (і тільки через те, що директор архиву справ загорничих натепер уважав, ніби таке видане не на часі, і не видав орігіналів, се видане не з'явилось, і дещо з матеріалів сіх потім видав коштом петербурзької комісії Костомарів); пробовано, хоч здебільшки даремно, здобути матеріали з архивів львівських і варшавських і т. і. Після заведення Центрального Архиву, як кажу, ся енергія менчає; хоч в виданях комісії не перестають з'являти ся матеріали з інших архивів (львівських, варшавського, московських, литовської метрики і т. і.), але сі розвідки виходили з особистої ініціативи співробітників комісії, незалежно від неї. Сего року однаке знову піднесла ся через комісію справа про передачу деяких архивів з Чернігівщини й Полтавщини в Центральний Архив; добре було-б, коли-б комісия і на дальнє не занехала справи збирання матеріалів української історії, і такі сумні факти, як недавна передача частини Румянцовської Описи України в Петербурзьку Публичну бібліотеку не траплялися більше. Між інчого нагадаем ще про архиви земель Холмської й Люблинської, передані недавно в Віленський архив, де мабуть лежатимуть без усякої користі, і певне могли-б звідсіль бути передані в київський архив.

Окрім збирання археографічних матеріалів, якийсь час комісия доволі енергічно бралась і до справ археографічних. 1845 р. київський „комітет для вишукування давнини“ було скасовано й сю справу передано комісії; комісия виробила широку археологічну програму, завівши в неї не тільки забутки монументальні історичні, але й археологію доісторичну. Головним діячем в сій справі був проф. Іванішов, що й зробив кілька розкопок курганів; з поміж них найбільше значіннє має розкопка могили Черепятихи коло Києва (типу т. зв. скитського, з часів переходу від бронзової до залізної культури), публікована в виданих 1846 р. Древностях комісії. Але далі се видавництво спинилось, і самі розвідки археологічні після того поновлялись спорадично й мало; причини тому були матеріальні: археологічні видання й розвідки забирали багато кошту, спиняючи видання археографічні, що були головною справою комісії.

---

За видання археографічні комісия узяла ся зараз же по свому заснованню дуже енергічно. Але як під рукою не було готових матеріалів, і відомості про них тільки що збирались помалу, то й видавництво спочатку вело ся навпомацки. Весь перший період —

до заведення Центрального Архіву й засновання видавництва „Архива Юго-Западної Россії“, видання комісії не мають певного пляну, хоч і визначають ся взагалі з погляду наукової вартості. За сей час вона видає серию „Памятників“ (4 томи, 1845—1859 р.) документи про життя Курбского на Волині („Жизнь кн. А. М. Курбского въ Литвѣ и на Волыни, 2 т., 1849 р.“) і кілька томів українських літописій (С. Величка, з додатком кілька дрібніших мемуарів і хронік, 4 т., 1848—1864, Грабянки з додатком хроніки Боболинського, 1853 р.). Памятники були головним її виданням за сей час; кожний том їх поділено було на три частини: перша містила матеріали до історії церкви: комісія дуже цікавилася історією унії, але за браком матеріялу тут до неї не приступила, й обмежила ся матеріалами до історії братств, (Луцького, Київського й Львівського, й деяких дрібніших) й декотрих монастирів (волинських); в другій категорії видані були документи про стан селянський XVI в. і описи волинських замків 1545 р., в третій — документи про козаччину 1648—1664 р., переважно з збору К. Свидзінського (документи сії потім вийшли в зборі: *Xięga pamiętnicza J. Michałowskiego*); всі сії матеріали мають велику історичну вартість; друковано їх було з маленькими вступними увагами і з московським перекладом, що потім залишили.

По заведеню Центрального Архива, роздивившись в єго змісті, тогочасний редактор Іванішов виробив нову програму систематичного видавництва. Акти мали видаватись окремими сериями по їх змісту; кожний том мав містити документи до якоїсь одної окремої справи чи питання, і до него мала докладатись розправа, котра-б обясняла становище сего питання в науці, головним чином — на основі документів того-ж тома. Програма зазначала такі категорії: 1) акти до історії православної церкви в правобічній Україні — привилеї і розкази урядові, акти синодів духовних, судові, братств, монастирів, протести на втиски від католиків і уніятів, фундушеві записи; 2) акти про устрій сільський, про сільську адміністрацію, розклад землі, організацію хліборобства і відносини до дідичів; 3) акти про міста — про міські уряди, торговельні, цехові, про жідів, інвентари; 4) судові: акти судів сільських, домініяльних, маїдебурских і судів статуту литовського; 5) економічні: універсалі поборові, монетні, такси урядові і поборові реєстри; 6) ухвали сейміків і інструкції, ухвали кантурові; 7) акти до політичної історії Польщі й правобічної України; 8) акти до історії найважніших цанських і князівських родів Правобічної України. Кожна категорія мала

становити окрему частину Архиву, що мала складатись з поодиноких томів, з котрих кожний звичайно був окремим цілим. Перший том Архиву по такій програмі вийшов 1859 р. — акти про Унію редакції Іванішова. Сей плян в основі своїй заховано й досі в видавництві комісії; „Архівъ Ю.-З. Россіи“ став головним органом її, сюди навіть заведено було й деякі літературні матеріали як полемічні писання (т. 6, 8 і 9 1-ої частини). Досі вийшло 22 томи Архиву і 9 ще друкується. Поза Архивом комісія з того часу видала не так багато: розправу Іванішова, про копні суди (О древнихъ сельскихъ общинахъ) з додатком кількох документів XVI—XVII. в. 1863 р.), літопись Самовидця з додатком літописи м. Хмельника (1878), Збірник літописій до історії південної й західної Русі, зібр. Антонович (т. зв. Лизогубівська літопись, витяги з хроніки Юзевовича, кілька дрібних літописій — київська 7, межигорська, добромильська і т. п.) — 1888, 1) Збірник матеріалів (з літописій, мемуарів і актів) до історичн. топографії Києва (для київського археологічного з'їзду) — 1874; два великих покажчики імен особистих і географічних до видань комісії (1878 і 1883 р.), плян Києва 1695 р. і історичну ювілейну записку (1893).

Новий плян комісії безперечно мав багато користного: групованне матеріялу в окремі томи по специальним справам примушувало, не задоволяючись збираннем того, що саме під руку йшло, до глибших розвідок, часом дуже трудних, по різних відділах центрального Архиву й чужих архивах, і в результаті давало ся більше менче доволі матеріялу для вияснення поставленої справи. Заведені розправи, без котрих не видавалися матеріали, не заставляли справи *in crudo*, а подавали громаді ґрунтовні монографії на основі сучасного матеріялу, ац *courant* сучасної науки. Через те видавництва комісії мали більш ваги, аніж якого інчого видання джерел в Росії (потім сю систему видавництва бачимо й у варшавського видавництва *Źródła dziejowe*). Але були тут і деякі сторонні шкодливі — як матеріял групував ся тільки під поставлену з гори справу чи питання, то питання, не заведені в сю програму, залишалися майже без відповіді. Як усталася практика, що кожний том (до того розміру досить великого, бо звичайно томи виходили аркушів 40—60, і тільки останніми часами редакція хоче зменшити томи до 25—30 арк.) містить в собі тілько документи до одної справи чи питання, то тільки ті питання звичайно і входили сюди, до котрих співробітник комісії мав так велику серію документів. Менчі серії документів, поодинокі, хоч би дуже важні документи звичайно залишалися поза видавництвом, хіба проходили як небудь контрабандно

в інчій серії, чи друкувались в інчих видавництвах, що такоже траплялось не часто. Співробітник звичайно вишукував документи для одної — двох тем, перекидаючи часом для сего страшенну силу актового матеріялу, мало звертаючи увагу на документи до інчих питань чи справ, і звичайно кожному приходилось пророблювати сю роботу знову, кожний вів роботу на свою власну руку. Такій ваді на мою думку можна було-б по часті запомогти, завівши окрім томів Архиву специальних, присвячених поодиноким питанням, томи збірові, якими були колись Памятники, і як звичайно видають ся жерела в виданнях інших наукових товариств (напр. Київського, Одеского, Харківського); там би могли містити ся менчі серії документів, з вступними розправами й без них, а також поодинокі важніші документи. Окрім того комісия могла-б друкувати витяги важніших документів з окремих категорій актових книг — скажем з ріжких категорій книг луцьких, володимирських, каменецьких і т. і. куди-б входили, незалежно від їх змісту, всі важніші документи для місцевого повіту, певного періоду, і таким чином давали образ життя сеї території у всіх можливих сторонах життя. Такі томи були-б добрим додатком до томів специальних.

Переглянемо тепер коротко зміст виданих комісією матеріалів, щоб в головних рисах побачити здобутки і пропуски її праці. Церковна справа з самого початку звертала до себе увагу комісії; матеріали в сїй справі займали оден з відділів Памятників, в Архиві для неї призначена була 1-а части, котрої досі єсть (з тими, що в друку) 11 томів, таким чином на церковні справи прийшло ся найбільша частина матеріялу, бо ціла третина. Се не диво, бо окрім того важного значіння, яке взагалі релігія має в житті громади, релігія й церква на Вкраїні дуже часто бували ірапором, під котрим виступали справи національні, економічні і т. і. Отже не вважаючи на так велику силу виданого матеріялу, церковна й релігійна справа представлена далеко не з усіх потрібних боків. Найбільшу увагу звертали відносини православія до унії й латинського обряду, й ся справа представлена справді досить невно (т. 1 і 6 1-ої часті — підготовленне й запроважене унії, ч. 4 — відносини православних уніятів в XVII—XVIII. в., ч. 2 і 3 — боротьба православних з унією в Київщині в 2-й пол. XVIII. в.; т. 7, 8 з додатковим томом — писання полемічні), але з історії внутрішнього устрою подані тільки ширші відомості про братства (в Памятниках і в невиданому ще 10 томі), про відносини київської митрополії до патриархату (т. 5 частини 1-ої), все інче входило тільки припадково й спорадично; та-

ким чином громадське становище духовенства, особливо сільского, економічне забезпечення його — зостають ся майже невиясненими. Становище уніятів також тільки потроху зачіплене в 4-м т., та може ще в невиданому томі про церковну справу в Галичині; тимчасом се питання заслугує більшої уваги, бо унія місцями стала була на час народною релігією на Вкраїні. З інших релігій подані матеріали ще тільки про ариян-социніян в 6-м т. 1-ої частини.

Друга частина Архива (2 томи) містить ухвали й інструкції соймикові до кінця XVIII. в. тільки; до того акти соймиків подільських сюди не заведено зовсім, се все чекає ще видавництва.

Третя частина містить „акти козаків“, чи краще — про рухи народні; т. I. сеї частини містить акти про козаків до часів Хмельницького, що мають вияснити головним чином відносини громади до козаччини; т. 2 — останні часи козаччини на правобічній Україні (1679—1716), т. 3 — акти про гайдамаччину до Коліївщини; т. 5, що друкується ся тепер, — акти до пополоху, що учинив ся був 1789 р. ніби про повстання гайдамацьке. Вже з сіх відомостей видко, що видання сї мають кілька важливих недостач: так бракує матеріалів для часів після Хмельницького і для Коліївщини; часи до Хмельницького такоже певне тепер можна було-б ще значно поповнити. Хоч видавництво про часи козацькі взяла на себе петербурська археографічна комісія (Акты Южной и Западной Россіи під редакцією Костомарова і п.), але черпаючи матеріял з державних архивів московських, се видавництво дає далеко менче для козаччини правобічної, і для історії її щеб треба матеріялу.

Четверта частина Архива присвячена шляхті, але обмежила ся на одному томі, правда дуже цікавім — спеціально про овруцьку околичну шляхту. Нема чого казати, що справа про шляхоцький стан заслугує далеко більшої уваги, як з погляду національного родоводу шляхти, так і її правного й економічного становища; згадаймо питання про бояр, про шляхту неосілу, чиншову. Справа про околичну шляхту (барську) увійшла правда в останній том — вже восьмої, юридичної частини.

Частиня п'ята містить два томи про устрій міський (акти XVI—XVIII. в.) і переписи жидівські.

Знаменно зложений і оброблений том про устрій міський Вол. Антоновича; не вважаючи на всю свою вартість, однаке не міг вичерпати справи, бо у таких праць не легко знаходитъ ся дальші заступники. Для історії жидівства до XVIII. в. такоже-б ще треба студий. Не закінчили справи й шеста частина — про стан селянський;

для вияснення обовязків селянських треба ще більш детального матеріалу, бо сї обовязки часто дуже різнилися навіть на невеликих територіях; але все таки це питання більш вияснене, про сільський же устрій, про економічне становище селянства, про поземельні права єго ще подано велими мало матеріалу (про останню справу подано повніший матеріал тільки для другої половини XVIII. в.).

Сема частина Архива не входила в початкову програму його — вона містить акти про колонізацію України (правобічної); досі видані акти до полов. XVIII. в., том 3-ій, що має швидко вийти, доводить матеріали до 1679 р. значну частину сих матеріалів становлять люстрації полов. XVI. в. — матеріал першорядної вартості. Звичайно, так важна справа має ще збогачуватись новими даними; особливо ся частина вимагає матеріалів для України лівобережної, бо на сemu історії колонізації трудно обмежати.

Саме останніми часами комісія розпочинає серию матеріалів юридичних; досі вийшов (саме на ювілей) один том — про місцеву адміністрацію в звязку з організацією станів; друкують ся томи: про суди конці і домініяльні і про шлюбне право; на дальше готовується том про земельну власність і назначено такі пункти програми: історія права карного, праводавства, вищих державних інституцій\*).

Таким чином з початкової програми не виконаним зовсім застав ся тільки відділ економічний (ч. 5.). Звичайно, тими категоріями актів про економічну політику уряду, які були поставлені в нему, справа не має обмежитись; треба-б звернути увагу взагалі на економічний стан краю — продукцію, головним чином хліборобську, лісову, ремесла, торговлю, економічний стан людности, розвиток достатку й розкошів. Досі єдиним, о скільки нам відомо, начерком сеї справи (по XVIII. в.) зостається ся маленький реферат Вол. Антоновича в Записках півд.-західн. (київського) відділу географічного товариства (т. I.). Се є головніша недостача в матеріалах Архива. Другі важніші зазначили ми — се історія станів духовного (сільського) і шляхоцького, історія устрою адміністраційного (сільського, старостињского, повітового, земського), з поодиноких питань — козаччина після Хмельницького й Колїївщина. Разом з сїм не можна обминути, що в розробленню поставлених питань не на всій краї однаково зверталась увага — найбільше зацікавили ко-

\* ) Передмова до т. I восьмої частини.

місю Волинь і Київщина, про Поділле подано матеріалів і відомий далеко менче; се зрозуміти легко — комісію найбільше зацікавлювали прояви самосвідомості українського люду, его боротьба з чужими правними й культурними основами, а се все на Поділлю виявлялось далеко менч видатно. Добре було-б коли-б, заведено було в сферу студий комісії землі Холмську й Белзьку (перепросивши до себе й ті матеріали), бо тим часом сї землі зостають ся зовсім без видавництва. Так само без органа видавничого зостаються ся матеріали лівобережної України; останніми часами комісія стояла на тім ґрунті, що вона має обмежитись Правобічною Україною; хоч в початкові часи її програма була ширша, обіймала всю Україну-Русь. Правда, що такому простанню програми перешкажають невеликі засоби комісії: бюджет її — з 1866 р. останніми часами складається ся з 6.000 рубл. річно, з котрих на видавництво іде коло 3 тис., а решта на удержане бюра, та й сей бюджет не єсть річ певна, бо комісія зостається дочасною („временною“), і коли якийсь час, кілька рік тому, генерал-губернаторство збрались скасувати, комісія зостала-б ся була зовсім без фондів — бо істнє „при генерал-губернаторі“.

Оглядаючись на п'ятьдесятлітню діяльність комісії, треба призвати, що вона своїми 60-ю томами поставила собі віковічний монумент. Треба порівняти мізерне становище української історіографії при початку діяльності комісії, в 40-х роках, з сучасним станом її, щоб переконатись, як значний поступ зробила за сей час вона, і в сїм поступі призвати велике значінне і участь видавництв київської комісії; істория правобічної України, можна сказати, цілком майже єсть утвором її діяльности. Передмови до Архиву дали цілу літературу монографій про внутрішню історию України, зложених взагалі з совістию, а деякі з них суть надзвичайно цінними і талановитими утворами; пригадаймо напр. деякі праці Вол. Антоновича (котрий був головним і найдіяльнійшим діячем в комісії: під єго редакцією вийшло 11 томів її видавництв), як розправу про міста, про гайдамацтво, про останні часи козаччини. Деякі з справ, як стория Унїї, згадане гайдамацтво, козаччина XVII—XVIII. в. (в т. 2 третьої частини) о стільки збогачені матеріялом, що годі більшого вимагати, та й більшости інчих питань заложені вже добре наукові підвалини до дальших розправ. Згадуючи, що сї важні результати здобуті часом серед доволі трудних обставин, що вимагали й від співробітників великого такту й прихильності до широ наукових інтересів, і безкористового часто завдання до праці (до 1866 р. засоби комісії були дуже не великі, і кілько часу приходилося жити

з бюджетом якихсь 400 рубл., так що робота сплачувалась дуже мізерно), можна сподіватись і на дальнє тихже гарних ознак наукової діяльності — загарливої праці, широкого розуміння потреб історичних студій і незалежної від усіх сторонніх змагань науки, і врешті — найкращих наукових результатів. Сими жаданнями й закінчимо сю замітку.

<sup>2</sup>/<sub>12</sub> 1893.

*M. Грушевский.*

